

ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2004



2009

Документ за разглеждане в заседание

20.5.2008

B6-0242/2008 }
B6-0250/2008 }
B6-0251/2008 }
B6-0252/2008 }
B6-0253/2008 }
B6-0270/2008 } RC1

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ОБЩА РЕЗОЛЮЦИЯ

внесено съгласно

член 103, параграф 4 от правилника от

- Georg Jarzembowski, Jacek Saryusz-Wolski, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Laima Liucija Andrikienė, Cornelis Visser и Jas Gawronski, от името на групата PPE-DE
- Hannes Swoboda, Pasqualina Napoletano и Alexandra Dobolyi, от името на групата PSE
- Dirk Sterckx, Thierry Cornillet и Marielle De Sarnez, от името на групата ALDE
- Daniel Cohn-Bendit, Raül Romeva i Rueda, Monica Frassoni, Hélène Flautre, Helga Trüpel, Claude Turmes и Milan Horáček, от името на групата Verts/ALE
- Adam Bielan и Hanna Foltyn-Kubicka, от името на групата UEN
- Jiří Maštálka и Gabriele Zimmer, от името на групата GUE/NGL

вместо предложенията за резолюция, внесени от следните групи:

- PPE-DE (B6-0242/2008)
- UEN (B6-0250/2008)
- Verts/ALE (B6-0251/2008)
- GUE/NGL (B6-0252/2008)
- ALDE (B6-0253/2008)

RC\724678BG.doc

PE401.575v01-00}
PE407.444v01-00}
PE407.445v01-00}
PE407.446v01-00}
PE407.447v01-00}
PE407.464v01-00} RC1

– PSE (B6-0270/2008)

относно природното бедствие в Китай

RC\724678BG.doc

PE401.575v01-00}
PE407.444v01-00}
PE407.445v01-00}
PE407.446v01-00}
PE407.447v01-00}
PE407.464v01-00} RC1

BG

Резолюция на Европейския парламент относно природното бедствие в Китай

Европейският парламент,

- като взе предвид заключенията на Съвета на Европейския съюз от 13 май 2008 г. и декларацията на Европейската комисия относно положението в провинция Съчуан в Китай,
- като взе предвид член 103, параграф 4 от своя правилник,
- А. като има предвид силното земетресение със сила от 7,8 по скалата на Рихтер, което разтърси югозападната част на Китай на 12 май 2008 г.;
- Б. като има предвид, че при земетресението загинаха десетки хиляди души, по-специално в провинция Съчуан, и че много хора все още не са открити,
- В. като има предвид, че географските условия в провинция Съчуан затрудняват провеждането на спасителните операции;
- Г. като има предвид, че китайското правителство използва извънредни ресурси и персонал в засегнатия район с оглед на бедственото положение, включително войници и медицински персонал;
- Д. като има предвид, че Международната федерация на дружествата на Червения кръст и Червения полумесец отправи извънреден призив за предоставяне на помощ;
- 1. изразява искрените си съболезнования и съпричастността си към китайския народ и към многобройните жертви; изразява съчувствието си към всички, които са жертва на последиците от земетресението;
- 2. приветства навременната реакция в отговор на бедствието от страна на китайските органи чрез провежданата от тях извънредна операция;
- 3. отбелязва с признателност готовността на Китай да приеме чуждестранна помощ; призовава китайското правителство да улесни дейността на организациите за хуманитарна помощ и на доброволческите организации при разпределянето на помощта и да осигури достъп до помощта за всички нуждаещи се;
- 4. настоятелно приканва Комисията и Съвета да предоставят спешна помощ, техническо съдействие и помощ за възстановяване на засегнатия район;
- 5. подчертава неотложния характер на предоставянето на спешна първична хуманитарна помощ чрез програмата на ГД „Хуманитарна помощ“ на Европейската общност, която разполага със значителен и достатъчен бюджет; отбелязва пристигането на експерт на Комисията по хуманитарна помощ в Ченгду за извършване на оценка на потребностите;

6. подкрепя приноса на държавите-членки чрез координирания от Комисията "механизъм за гражданска защита", както и приноса на международната общност към усилията за оказване на хуманитарна помощ;
7. приветства обстоятелството, че на китайските и чуждестранни средства за осведомяване се позволява да предоставят подробни и точни сведения за бедствието;
8. подчертава значението на доброто управление при предотвратяване и подготовка за възможни природни бедствия; призовава за разработване на технология за всеобхватна и ефективна система за ранно предупреждение за подготовка на населението за справяне със земетресения и други природни бедствия;
9. приветства усилията на членовете на международната общност да предоставят своята най-добра практика в работата по оказване на спешна гражданска хуманитарна помощ и хуманитарна помощ при бедствия, за да се помогне на Китай и китайския народ, засегнати от земетресението; призовава участващите организации да предоставят достатъчна финансова помощ за изпълнение на ангажиментите;
10. възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция на Съвета, Комисията, правителствата на държавите-членки и правителството на Китай.